



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2018.5.17.
COM(2018) 279 final

ANNEXES 1 to 2

MELLÉKLETEK

a következőhöz:

Javaslat

Az Európai Parlament és a Tanács rendelete

az elektronikus áruszállítási információkról

{SEC(2018) 231 final} - {SWD(2018) 183 final} - {SWD(2018) 184 final}

I. MELLÉKLET

A E RENDELET HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ, JOGSZABÁLYBAN ELŐÍRT INFORMÁCIÓK

Az uniós jogban rögzített, jogszabályban előírt információkra vonatkozó követelmények

Az alábbi táblázat rögzíti a Szerződés harmadik részének VI. címével összhangban az Európai Unió területén az áruszállítás feltételeit meghatározó uniós jogi aktusokban, illetőleg a hulladékszállításra vonatkozó feltételeket rögzítő jogi aktusokban meghatározott, jogszabályban előírt információkra vonatkozó követelményeket:

Európai uniós jogszabályok	11. tanácsi rendelet a fuvarozási díjakban és feltételekben jelentkező megkülönböztetés megszüntetéséről HL 052. (1960.8.16., 1121–1126. o.)	A tagállamok közötti kombinált árufuvarozás egyes típusaira vonatkozó közös szabályok megállapításáról szóló 92/106/EGK irányelv HL L 368. (1992.12.17., 38–42. o.)	[COM(2017) 648 final – 2017/0290 (COD) hivatkozási számú javaslat a 92/106/EGK irányelv módosításáról]	1072/2009/EK rendelet a nemzetközi közúti árufuvarozási piachoz való hozzáférés közös szabályairól (HL L 300., 2009.11.14., 72–87. o.)	[COM(2017) 0281 final – 2017/0123 (COD) hivatkozási számú javaslat a 1071/2009/EK rendelet és a 1072/2009/EK rendelet módosításáról]	A Bizottság (EU) 2015/1998 végrehajtási rendelete a közös légiközlekedés-védelmi alapkövetelmények végrehajtásához szükséges részletes intézkedések meghatározásáról (HL L 299., 2015.11.14., 1–142. o.)	2008/68/EK irányelv a veszélyes áruk szárazföldi szállításáról HL L 260. (2008.9.30., 13–59. o.) Hivatkozás az ADR-re, RID-re, ADN-re¹	1013/2006/EK rendelet a hulladékszállításról (HL L 190., 2006.7.12., 1–98. o.)
A feladó neve és címe	6. cikk (1) bekezdés	3. cikk (hivatkozás a 11. tanácsi rendelet 6. cikkére)						
Áruk jellege és tömege	6. cikk (1) bekezdés	3. cikk (hivatkozás a 11. tanácsi rendelet 6. cikkére)						
Az áruk szállításra való átvételének a helye és napja	6. cikk (1) bekezdés	3. cikk (hivatkozás a 11.						

¹ Az ADR-re, az RID-re és az ADN-re való hivatkozásokat a 2008/68/EK irányelv 2. cikkének (1), (2) és (3) bekezdése alapján kell értelmezni. A hivatkozott számok az ADR, az RID és az ADN megfelelő mellékleteire utalnak.

		tanácsi rendelet 6. cikkére)						
Az áruk átadásának a helye	6. cikk (1) bekezdés	3. cikk (hivatkozás a 11. tanácsi rendelet 6. cikkére)						
A használandó útvonal vagy a megteendő távolság, amennyiben ezek a tények a szokványosan alkalmazandótól eltérő díjat indokolnak	6. cikk (1) bekezdés	3. cikk (hivatkozás a 11. tanácsi rendelet 6. cikkére)						
Határátkelőhely, ha van	6. cikk (1) bekezdés	3. cikk (hivatkozás az 1960. június 27-i 11. tanácsi rendelet 6. cikkére)						
Vasúti felrakó és kirakodó állomások		3. cikk						
Belvízi úton lévő felrakó és kirakodó kikötők		3. cikk						
Tengeri felrakó és kirakodó kikötők		3. cikk						
Az érintett vasútállomásokon, belvízi úton vagy tengeri kikötőkben a vasúti vagy kikötői hatóságok által adott pecsét, amikor az út adott része vasúton, belvízi úton vagy tengeren teljesült		3. cikk						
[A feladó neve, címe, kapcsolattartási adatai és aláírása]			[3. cikk (2) bekezdés a) pont (felváltja a 92/106/EGK tanácsi irányelv 3. cikkét)]					

[A kombinált szállítási művelet Unión belüli megkezdésének helye és időpontja]			[3. cikk (2) bekezdés b) pont (felváltja a 92/106/EGK tanácsi irányelv 3. cikkét)]					
[A címzett neve, címe és kapcsolattartási adatai]			[3. cikk (2) bekezdés c) pont (felváltja a 92/106/EGK tanácsi irányelv 3. cikkét)]					
[A kombinált szállítási művelet Unión belüli befejezésének helye és időpontja]			[3. cikk (2) bekezdés d) pont (felváltja a 92/106/EGK tanácsi irányelv 3. cikkét)]					
[A kombinált szállítási művelet Unión belüli megkezdésének helye és befejezésének helye között légvonalon mért távolság]			[3. cikk (2) bekezdés e) pont (felváltja a 92/106/EGK tanácsi irányelv 3. cikkét)]					
[A kombinált szállítási művelet útvonalának feladó által aláírt leírása, ideértve legalább az egyes szakaszok alábbi adatait, ideértve azokat minden egyes, olyan szállítási mód tekintetében, amelyen az Unión belüli művelet nem közúti szakaszt képezik: i. szakaszok sorrendje (azaz első szakasz, nem közúti szakasz vagy végső szakasz); ii. a fuvarozó neve, címe és kapcsolattartási adatai;			[3. cikk (2) bekezdés f) pont (felváltja a 92/106/EGK tanácsi irányelv 3.					

iii. szállítási mód és annak sorrendje a műveletben.]			cikkét]]					
[A szállított intermodális rakodási egység azonosítása]			[3. cikk (2) bekezdés g) pont (felváltja a 92/106/EGK tanácsi irányelv 3. cikkét)]					
[A kezdeti közúti szállítási szakasz esetében: i. az átrakodás helye nem közúti szakaszra; ii. a kezdeti közúti szállítási szakasz távolsága légvonalban a szállítási helye és az első átrakodó terminál között; iii. ha a kezdeti közúti szakasz teljesült, a közúti fuvarozó aláírása a közúti szakasz szállítási műveletének az elvégzése igazolásaként]			[3. cikk (2) bekezdés h) pont (felváltja a 92/106/EGK tanácsi irányelv 3. cikkét)]					
[A végső közúti szállítási szakasz esetében: i. a hely, ahol az áruk átvételre [átrakásra] kerülnek a nem közúti szakaszcól (vasúti, belvízi vagy tengeri szállítás); ii. a végső közúti szállítási távolsága légvonalban az átrakodás helye és a kombinált szállítási művelet Unión belüli befejezési helye között);]			[3. cikk (2) bekezdés i) pont (felváltja a 92/106/EGK tanácsi irányelv 3. cikkét)]					
[A nem közúti szakasz esetében: i. ha a nem közúti szakasz teljesült, a fuvarozó (illetve fuvarozók, amennyiben a nem közúti szakaszon két vagy több nem közúti művelet zajlik) aláírása a nem közúti szakasz szállítási műveletének az elvégzése igazolásaként; ii. ha az elérhető, az érintett vasúti vagy kikötői hatóságok aláírása vagy pecsétje a kapcsolódó (vasúti pályaudvari vagy kikötői) terminálokban a nem közúti szakasz művelete során annak igazolására, hogy a nem közúti szakasz vonatkozó része teljesült.]			[3. cikk (2) bekezdés j) pont (felváltja a 92/106/EGK tanácsi irányelv 3. cikkét)]					

A feladó neve, címe és aláírása				8. cikk (3) bekezdés a) pontj	[8. cikk (3) bekezdés a) pont (módosításra nincs javaslat)]			
A fuvarozó neve, címe és aláírása				8. cikk (3) bekezdés b) pont	[8. cikk (3) bekezdés b) pont (módosításra nincs javaslat)]			
A címzett neve és címe, valamint aláírása és a szállítás napja, amennyiben az áruk már megérkeztek				8. cikk (3) bekezdés c) pont	[8. cikk (3) bekezdés c) pont (módosításra nincs javaslat)]			
Az áruk átvételének helye és dátuma, illetve a szállításra kijelölt hely				8. cikk (3) bekezdés d) pont	[8. cikk (3) bekezdés d) pont (módosításra nincs javaslat)]			
Az áruk természetének és csomagolási módjának közismert megnevezése, illetve veszélyes áruk esetében az általánosan elismert megnevezés, továbbá a csomagok száma és különleges jelzéseik és számozásuk				8. cikk (3) bekezdés e) pont	[8. cikk (3) bekezdés e) pont (módosításra nincs javaslat)]			
Az áruk bruttó tömege vagy más módon kifejezett mennyisége				8. cikk (3) bekezdés f) pont	[8. cikk (3) bekezdés f) pont (módosításra nincs javaslat)]			
A gépjármű és a pótkocsik rendszáma				8. cikk (3) bekezdés g) pont	[8. cikk (3) bekezdés g) pont (módosításra nincs javaslat)]			

A meghatalmazott ügynök felelős hatóságtól kapott egyedi alfanumerikus azonosítója						A melléklet 6.3.2.6. a) pontja		
A szállítmány egyedi azonosítója, például az (egyedi vagy összevont) légi fuvarlevél száma						A melléklet 6.3.2.6. b) pontja		
A szállítmány tartalma (**)						A melléklet 6.3.2.6. c) pontja		
A szállítmány védelmi státusza a következők megadásával: - „SPX”, ami azt jelenti, hogy biztonságos az utasokat, a kizárólag rakományt és kizárólag postai küldeményeket szállító légi járművek számára, vagy - „SCO”, ami azt jelenti, hogy biztonságos a kizárólag rakományt és kizárólag postai küldeményeket szállító légi járművek számára, vagy - „SHR”, ami azt jelenti, hogy biztonságos az utasokat, a kizárólag rakományt és kizárólag postai küldeményeket szállító légi járművek számára a kiemelt kockázatokra vonatkozó előírásoknak megfelelően						A melléklet 6.3.2.6. d) pontja		
A védelmi státusz megállapításának alapja, vagyis: - „KC”, ami azt jelenti, hogy ismert szállítótól érkezett, vagy - „AC”, ami azt jelenti, hogy listás szállítótól érkezett, vagy - „RA”, ami azt jelenti, hogy azt meghatalmazott ügynök választotta ki, vagy - Az alkalmazott átvilágítás eszköze vagy módja, vagy - A szállítmánynak az átvilágítás alóli mentesítésének alapja						A melléklet 6.3.2.6. e) pontja		
A védelmi státuszt megállapító személy neve vagy azzal egyenértékű azonosító jele, valamint a megállapítás napja és időpontja						A melléklet 6.3.2.6. f) pontja		
Azon meghatalmazott ügynök felelős hatóságtól kapott egyedi azonosítója, amely a más meghatalmazott ügynök által a szállítmányra vonatkozóan megállapított védelmi státuszt elfogadta						A melléklet 6.3.2.6. g) pontja		
A fuvarokmányban feltüntetendő általános információk							5.4.1.1.1. pont	
Tartályhajóval történő szállítás esetén feltüntetendő általános információk							5.4.1.1.2. pont – csak ADN	
Az ADR, az RID és az ADN megfelelő mellékleteinek 5.4. pontjában foglalt egyedi rendelkezéseknek megfelelően egyes veszélyesáru-							5.4.1.1.3. – 5.4.1.1.21. pont	

típusok, egyes szállítóeszközök, valamint különböző szállítási módokat tartalmazó szállítási lánc esetén feltüntetendő egyedi információk							– ADR és RID 5.4.1.1.3. – 5.4.1.1.22. pont – ADN	
Egyes veszélyesáru-osztályok esetén feltüntetendő kiegészítő és különös információk							5.4.1.2. pont	
Nem veszélyes áruk							5.4.1.5. pont	
Konténeres csomagolás tanúsítványa							5.4.2. pont	
Írásos utasítások							5.4.3. pont	
Az 1013/2006/EK rendelet 4. cikke alapján előzetes írásbeli bejelentési és engedélyezési eljárás hatálya alá tartozó hulladékszállítmányok esetén a bejelentőlapra feltüntetendő információk								IA. melléklet
Az 1013/2006/EK rendelet 4. cikke alapján előzetes írásbeli bejelentési és engedélyezési eljárás hatálya alá tartozó hulladékszállítmányok esetén a kísérődokumentumban feltüntetendő információk								IB. melléklet
Az 1013/2006/EK rendelet 18. cikkében foglalt általános információs követelmények hatálya alá tartozó hulladékszállítmányokat kísérő dokumentumban feltüntetendő információk								VII. melléklet

Tagállami jog

Az alábbi táblázat felsorolja a tagállamok vonatkozó nemzeti jogszabályait, melyek a Szerződés harmadik része VI. címe alatt szabályozott kérdésekkel foglalkoznak, továbbá – részben vagy teljes egészében – az e melléklet A. részében meghatározott információkkal azonos információk átadását írják elő.

[Tagállam]

Jogszály	[Jogszályi hivatkozás]	[Jogszályi hivatkozás]	[...]	[Jogszályi hivatkozás])
Információs tétel				
[A vonatkozó jogi aktusbeli cikkben meghatározott információs tétel]	[Hivatkozás cikkre]	[Hivatkozás cikkre]		[Hivatkozás cikkre]
[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
[A vonatkozó jogi aktusbeli cikkben meghatározott információs tétel]	[Hivatkozás cikkre]	[Hivatkozás cikkre]	[...]	[Hivatkozás cikkre]

[Tagállam]

Jogszály	[Jogszályi hivatkozás]	[Jogszályi hivatkozás]	[...]	[Jogszályi hivatkozás])
Információs tétel				
[A vonatkozó jogi aktusbeli cikkben meghatározott információs tétel]	[Hivatkozás cikkre]	[Hivatkozás cikkre]		[Hivatkozás cikkre]
[...]	[...]	[...]	[...]	[...]
[A vonatkozó jogi aktusbeli cikkben meghatározott információs tétel]	[Hivatkozás cikkre]	[Hivatkozás cikkre]	[...]	[Hivatkozás cikkre]

II. MELLÉKLET

A BEJELENTETT SZERVEZETEKRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEK

1. A bejelentés érdekében a megfelelőségértékelő szervezet teljesíti a 2–11. pontban meghatározott követelményeket.
2. A megfelelőségértékelő szervezetet egy tagállam nemzeti jogszabályai szerint kell létrehozni, és jogi személyiséggel rendelkezik.
3. A megfelelőségértékelő szervezet olyan harmadik fél, amely független az általa értékelt szervezettől, eFTI-platformtól vagy -platformszolgáltatótól.

Ilyen szervezetnek tekinthető az a szervezet is, amely az általa értékelt eFTI-platform vagy -platformszolgáltató tervezésében, gyártásában, szállításában, összeszerelésében, használatában vagy karbantartásában részt vevő vállalkozásokat képviselő üzleti szerveződésekhez vagy szakmai szövetségekhez tartozik, feltéve, hogy bizonyítottan független és mentes az érdekütközésektől.

4. A megfelelőségértékelő szervezet, annak felső vezetése és a megfelelőségértékelési feladatokat végző személyzete nem lehet annak az eFTI-platformnak vagy -platformszolgáltatónak a tervezője, gyártója, szállítója, létesítője, vásárlója, tulajdonosa, felhasználója vagy karbantartója, amelyet értékelnek, valamint nem lehet az érintett felek meghatalmazott képviselője sem.

A megfelelőségértékelő szervezet, valamint annak felső szintű vezetése és megfelelőségértékelést végző személyzete nem vehet részt közvetlenül ezen eFTI-platform vagy -platformszolgáltató tervezésében, gyártásában/kialakításában, forgalomba hozatalában, üzembe helyezésében, használatában vagy karbantartásában, és nem képviselhet ilyen tevékenységben részt vevő feleket sem. Nem vehet részt továbbá olyan tevékenységben, amely veszélyeztetné döntéshozói függetlenségét vagy feddhetetlenségét a bejelentett megfelelőségértékelési tevékenységek kapcsán. Ez különösen érvényes a szaktanácsadási szolgáltatásokra.

A megfelelőségértékelő szervezet biztosítja, hogy leányvállalatainak és alvállalkozóinak a tevékenysége ne befolyásolja megfelelőségértékelési tevékenységei bizalmas jellegét, objektivitását és pártatlanságát.

5. A megfelelőségértékelő szervezet és személyzete a legmagasabb szintű szakmai feddhetetlenséggel és az adott szakterületen elvárható műszaki felkészültséggel végzi megfelelőségértékelési tevékenységeit, és független minden olyan – különösen pénzügyi – nyomásgyakorlástól és ösztönzéstől, amely – különösen a tevékenysége eredményeiben érdekelt személyek vagy azok csoportjai részéről – alkalmas az ítélőképességének vagy megfelelőségértékelési tevékenysége eredményeinek befolyásolására.

6. A megfelelőségértékelő szervezetnek alkalmasnak kell lennie a számára a 12. és 13. cikkben előírt valamennyi olyan megfelelőségértékelési feladat elvégzésére, amelyek elvégzésére bejelentették, függetlenül attól, hogy ezeket a feladatokat a megfelelőségértékelő szervezet maga végzi el vagy a nevében és felelősségi körében végzik el.

A megfelelőségértékelő szervezetnek – mindenkor, minden tanúsítási eljárás esetében, amelyre bejelentették – rendelkeznie kell a következőkkel:

- a) olyan személyzet, amely műszaki ismeretekkel, valamint elegendő és megfelelő tapasztalattal rendelkezik a megfelelőségértékelési feladatok elvégzéséhez;
- b) a megfelelőségértékelés során követett eljárások olyan leírása, amely biztosítja ezen eljárások átláthatóságát és reprodukálhatóságát. A szervezetnek megfelelő iránymutatásokkal és eljárásokkal kell rendelkeznie a bejelentett szervezetként végzett feladatainak az általa végzett egyéb tevékenységektől történő elkülönítésére;
- c) olyan eljárásokkal, amelyek segítségével tevékenysége során kellően figyelembe tudja venni egy vállalkozás méretét, azon ágazatot, amelyben az tevékenykedik, a vállalkozás szerkezetét, a kérdéses technológia összetettségi fokát.

A megfelelőségértékelő szervezet rendelkezik a megfelelőségértékelési tevékenységekkel kapcsolatos műszaki és adminisztratív feladatok megfelelő ellátásához szükséges eszközökkel.

7. A megfelelőségértékelési feladatok elvégzéséért felelős személyzet a következőkkel rendelkezik:

- a) alapos műszaki és szakmai szakképzettség az összes olyan megfelelőségértékelési tevékenységre kiterjedően, amelyre a megfelelőségértékelő szervezetet bejelentették;
- b) megfelelő ismeretek az általuk végzett értékelések követelményeiről, és megfelelő hatáskör a szóban forgó értékelések elvégzésére;
- c) a 9. cikkben rögzített követelmények megfelelő ismerete és megértése;
- d) az értékelések elvégzését igazoló megfelelőségi tanúsítványok, nyilvántartások és jelentések elkészítésére való alkalmasság.

8. Biztosítani kell a megfelelőségértékelő szervezet, annak felső szintű vezetése és megfelelőségértékelést végző személyzet pártatlanságát.

A megfelelőségértékelő szervezet felső szintű vezetésének és az értékelést végző személyzetnek a javadalmazása nem függhet az elvégzett értékelések számától vagy azok eredményétől.

9. A megfelelőségértékelő szervezetek felelősségbiztosítást kötnek, kivéve, ha a felelősséget a nemzeti joggal összhangban az állam vállalja át, vagy ha közvetlenül maga a tagállam felel a megfelelőségértékelésért.

10. A megfelelőségértékelő szervezet személyzete a szakmai titoktartás szabályait alkalmazza minden olyan információra, amelyet a 12. és 13. cikk vagy bármely, azt átültető nemzeti jogszabály szerinti feladatkörében szerzett, kivéve azon tagállam illetékes hatóságai irányában, ahol a tevékenységét gyakorolja. A tulajdonjogoknak védelmet kell élvezniük.

11. A megfelelőségértékelő szervezet vegyen részt, illetve biztosítsa, hogy a megfelelőségértékelő feladatok elvégzéséért felelős személyzete tájékoztatást kapjon a vonatkozó szabványosítási tevékenységekről, valamint a kapcsolódó szabályozási tevékenységekről.